



KEUKEN
CUISINE

OVEN, GRILL EN BARBECUEREINIGER

NETTOYANT FOUR, GRILL ET BARBECUE



HG oven, grill en barbecue-reiniger

- verwijdert aan- en ingebrand vet
- ook ideaal voor roestvrijstalen kookplaten

Verwijdert aan- en ingebrand vet, van b.v. ovens, grills, (gas)barbecues, roestvrijstalen kookplaten en planchas. Tevens uitermate geschikt om verkleuringen aan roestvrijstalen kookplaten te verhelpen.

Gebruiksaanwijzing: De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. Indien u de flei eerder heeft gebruikt, kunnen er mogelijk resten van de vleistoof zijn achtergebleven in de sputtelingen waardoor deze bij gebruik minder goed zou kunnen functioneren. Wij adviseren u derhalve om bij gebruik de sputtelingen altijd eerst goed door te spoelen met behulp van het water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontstuitingsspaties aan de zijkant van het schuimpijpje. Spray de **HG oven, grill en barbecue-reiniger** op het te reinigen oppervlak. Bij behandeling van roestvrijstalen onderdelen deze in zijn geheel behandelen om kleurschillen te voorkomen. Laat het product 3-5 minuten inwerken. Zo nodig boeven met een nat sponsje. Neem vervolgens het oppervlak af met b.v. een spons. Nadat al het vet is afgenoemd, de oven nogmaals reinigen met heet water! Bij barbecue-roosters en ovenbakplaten eventueel de behandeling enig malen herhalen. Wanneer geen resultaat optreedt wordt verkregen, dient het te reinigen oppervlak eerst handwarm te worden gemaakt. Controleer de temperatuur van het oppervlak vooraf dat de **HG oven, grill en barbecue-reiniger** op het oppervlak wordt aangebracht, het mag niet warmer dan ±30°C. Vervolgens het oppervlak behandelen zoals beschreven. Neem gebruik van een kwartslag terug draaien (blokkeringstand).

Attentie: Fleis rechtstreeks verwerven en bewaren. Niet toe passen op onbehandeld aluminium en buitenzijde van de oven, grill of barbecue. Gebruik geschikte handschoenen. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Het uitlopen van de vleistoof op bijvoorbeeld aardewerk vermijden, mocht dit toch gebeuren dan meteen reinigen met veel water. Een te hoge temperatuur kan in combinatie met de **HG oven, grill en barbecue-reiniger** aantasting van het oppervlak veroorzaken.

• Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant four, grill et barbecue

- élimine la graisse brûlée et incrustée
- également idéal pour les plaques de cuisson en inox

Elimine les résidus gras et la graisse brûlée des fours, grills, barbecue (à gaz), plaques de cuisson en inox et planchas. Aussi très efficace pour faire disparaître les taches décolorées des plaques de cuisson en inox.

Mode d'emploi: Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Si vous avez déjà utilisé le flacon, il est possible que des résidus de produit soient restés dans l'orifice du vaporisateur, de sorte que celui-ci peut moins bien fonctionner. Nous vous conseillons donc, lorsque vous réutilisez le vaporisateur, de toujours commencer par faire le rinçage à l'eau chaude du robinet, par exemple via les orifices d'aération situés sur le côté du mousseur. Vaporiser **HG nettoyant four, grill et barbecue** sur la surface à nettoyer. Pour le nettoyage d'éléments en acier inoxydable, veiller à traiter l'objet entièrement afin d'éviter une éventuelle différence de couleur. Laisser agir le produit de 3 à 5 minutes. Si nécessaire frotter avec une éponge (à récurer) humide. Ensuite, il est recommandé de essuyer la surface avec une éponge. Après avoir éliminé toute la graisse, rincer le tour à l'eau bien chaude. Pour les grilles de barbecue et les plaques de four renouveler, si nécessaire, le traitement plusieurs fois. Si le nettoyage s'avère difficile, faire fédir la surface avant l'application du produit. Contrôler la température de la surface, 30°C au maximum avant l'utilisation de **HG nettoyant four, grill et barbecue**. Suivre ensuite le mode d'emploi décrit ci-dessus. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage).

0513800105003 2501



Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas utiliser sur l'aluminium non traité ainsi que sur l'extérieur du four, grill et barbecue. Doter les emballages adaptés. Consulter au préalable le mode d'emploi de l'appareil à nettoyer. Eviter de faire couler le produit, par exemple sur les plans de travail. Mais si cela devait arriver, rincer sans attendre abondamment à l'eau. Une température trop élevée combinée à l'usage de **HG nettoyant four, grill et barbecue** peut provoquer une altération de la surface. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Achtung: siehe Innenseite. Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

bevat o.a./contient entre autres/ enthält u.a.:

niet ionogene en anionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface
non ioniques et anioniques/ nichtionische und anionische Tenside, fosfonaten/
phosphonaten/ Phosphate < 5%

HG GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P280- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P303+P361+P353- BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigende kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdochen]. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310- Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P501- Inhoudbaarverpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevarenrijk of bijzonder afval. Bevat: Natrumhydroxide EINECS 215-185-5, D-Glucopyranose, oligomeren, decyl octyl glycosiden EINECS: 500-220-1, Natrum etasulfaat EINECS: 204-812-8. **HG DANGER H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récepteur ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P280- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P303+P361+P353- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Enlever avec précaution la peau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310- Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501- Eliminer le contenu et le emballen en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: Hydroxyde de sodium, EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, oligomères, glycosides de décyl octyle EINECS: 500-220-1, Etasulfate de sodium EINECS: 204-812-8. **HG GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P303+P361+P353- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310- Sofort GIFT-INFORMATIONSZENTRUM und Arzt anrufen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid, EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, Oligomere, Decyl Octyl Glycoside EINECS: 500-220-1, Natriumsulfat EINECS: 204-812-8.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 5X5A-DDGD-000A-2DPA

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.



HG Backofen- und Grillreiniger

- entfernt an- und eingebrenntes Fett
- auch geeignet für Kochfelder aus Edelstahl

Entfernt an- und eingebrenntes Fett von z.B. Öfen, (Gas) Grills und Edelstahlkochmulden und Plancha Grillplatten. Auch Verfärbungen auf Edelstahlkochmulden lassen sich hiermit ausgezeichnet entfernen.

Gebrauchsanweisung: Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. Falls Sie die Flasche bereits eher benutzt haben, können Reste des Flüssigmittels in der Sprühöffnung zurückgeblieben sein, was die Funktion bei erneuter Verwendung möglicherweise beeinträchtigt. Bei erneuter Verwendung empfehlen wir Ihnen deshalb, die Sprühöffnung zunächst mit heißem Leitungswasser durchzuspülen, zum Beispiel über die Entlüftungslocher an der Seite des Schamaufsatzes. Sprühen Sie *HG Backofen- und Grillreiniger* auf die zu reinigende Flächen. Bei der Reinigung von Edelstahlfächern die gesamte Fläche behandeln, um Farbunterschiede zu vermeiden. Das Produkt 3-5 Minuten lang einwirken lassen. Erforderlichenfalls mit einem nassen Schwamm reiben. Anschließend die Fläche abwaschen, zum Beispiel mit einem Schwamm. Wenn alle Fettrückstände entfernt worden sind, den Ofen nochmals mit heißem Wasser reinigen! Auf Grillrosten und Ofenbackblechen die Behandlung eventuell mehrmals wiederholen. Wenn das Ergebnis nicht optimal ist, die zu reinigende Fläche zuerst handwarm machen. Die Temperatur der Fläche bitte vor dem Aufsprühen von *HG Backofen- und Grillreiniger* auf die Fläche kontrollieren, denn diese darf nicht über ± 30 °C liegen. Dann die Fläche wie beschrieben behandeln. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung).

Achtung: Nicht auf unbehandeltem Aluminium und der Außenseite des Backofens oder Grills anwenden. Geeignete Handschuhe tragen. Bitte vorab die Gebrauchsanweisung Ihres Geräts zurate ziehen. Das Auslaufen der Flüssigkeit auf zum Beispiel Arbeitsplatten sollte vermieden werden, andernfalls sofort mit viel Wasser reinigen. Eine zu hohe Temperatur kann die Fläche in Kombination von *HG Backofen- und Grillreiniger* beeinträchtigen.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.